



乖乖羊图书

guai guai yang tu shu

双色

注音中外儿童阅读经典

365夜故事

余海 主编 湖南少年儿童出版社

365YE GUSHI



ZHUYIN
ZHONGWAI
ERTONG
YUEDU JINGDIAN



365 夜故事

湖南少年儿童出版社

双色注音中外儿童阅读经典

365 夜故事

策 划：尹湘豫

主 编：余 海

改 编：方群林 易 军 李明芳 王 杜

绘 画：唐勇进 黄明宇 杨晓娟 黄明哲

封面设计：子页工作室

责任编辑：尹湘豫

出 版：湖南少年儿童出版社 （长沙市展览馆路 66 号）

发 行：湖南省新华书店

印 刷：长沙金鹰印务有限公司

开 本：880×1230 1/32

印 张：9

印 数：1—8000

版 次：2003 年 10 月第 1 版 2003 年 10 月第 1 版第 1 次印刷

书 号：ISBN7—5358—2440—4/J·441

全套定价：128 元（本册定价 12.80 元）

本书若有印刷、装订错误，可向承印厂调换。

编者说明

为了满足广大少年儿童的不同需要,本社选编了这套《注音中外儿童阅读经典》丛书。本书在选编过程中,得到许多作者的帮助和支持,在此谨表示衷心的感谢。

需要特别说明的是,由于部分作者的工作单位和通讯地址不详,编者一时未能和作者取得联系,我们恳请作者对此能予以谅解,并请与出版社取得联系,以便办理相关合同、寄送稿费和样书的事宜。

目 录

路上的鲫鱼·····	(1)
守株待兔·····	(3)
藤和柳树·····	(5)
刺猬表演·····	(8)
掩耳盗铃·····	(10)
麻子和镜子·····	(12)
老牛的困惑·····	(14)
松鼠、猴子和有毒的果子·····	(16)
阴险的仙鹤·····	(17)
大象和小老鼠·····	(24)
老虎的弟弟·····	(30)
刺猬和羚羊·····	(35)
兔子战胜了鲸鱼和大象·····	(39)
左慈神术·····	(48)
天鹅妈妈·····	(54)
木匠与魔鬼·····	(62)
马的悔恨·····	(69)
从岩缝里长出来的小草·····	(71)
梨树的遭遇·····	(73)
鹰和蜗牛·····	(75)
愚人买鞋·····	(77)
宰相和农夫·····	(79)
白兔妈妈安家·····	(80)
猫的画像·····	(83)

离不开沙漠的骆驼	(85)
蜗牛搬家	(88)
大象落选	(92)
青蛙上天	(94)
山和雾	(97)
原来肚子里是空的	(99)
用冰点火	(102)
中山狼的梦	(103)
叶公好珠	(108)
院中的老母鸡	(109)
老猴子的学问	(112)
四两鸭子半斤嘴	(113)
说话要说得有用处	(117)
宽容的修鞋匠	(118)
空袋子	(119)
三个登山的人	(121)
明天和今天	(123)
原来是你	(126)
鸭妈妈找蛋	(130)
哭有什么用	(133)
牛虎兄弟	(137)
猴子看桃	(139)
小羊和狼	(144)
猴医生出诊	(150)
美丽的牵牛花	(154)
猴子和鳄鱼	(158)
小猴摘桃	(163)
月亮婆婆	(167)
老虎和青蛙	(172)

苍蝇讨尾巴	(176)
波波和汪汪	(180)
小苹果树请医生	(185)
小白猪搬家	(189)
聪明能干的小黑咪	(194)
小猴变戏法	(197)
参加联欢会之前	(201)
西瓜王子	(206)
五个银杯	(212)
恶魔的尾巴	(217)
离奇的头巾	(223)
苹果姑娘	(228)
酸枣公主	(235)
海妖妻子	(243)
追赶妖魔的人	(250)
好心的百灵鸟	(255)
魔剑	(261)
乞丐拉宾	(266)
妖婆	(273)
林多姆王子	(278)

路上的鲫鱼



zhè shì duō hǎo de yùn qì lù páng yǒu gè xiǎo shuǐ kēng
这是多好的运气!路旁有个小水坑,
lǐ biān tāng zhe yī tiáo dà rén shǒu bǎn nà me kuān de huó jì yú
里边躺着一条大人手板那么宽的活鲫鱼。
shuǐ hěn qiǎn zhè jì yú de wěi ba yī qiào yī qiào hái
水很浅,这鲫鱼的尾巴一翘一翘,还
xiǎng tiào dào hé lǐ qù le
想跳到河里去哩。

kě shì kēng lǐ de shuǐ shí zài tài qiǎn le jì yú lián fān
可是坑里的水实在太浅了,鲫鱼连翻
gè shēn dōu fān bu guò lái hái wǎng nǎ lǐ bèng tiào ya
个身都翻不过来,还往哪里蹦跳呀?

yǒu gè chuān zhe yī shēn piào liang yī fu de nán rén cóng zhè
有个穿着一身漂亮衣服的男人,从这



lǐ zǒu guò kàn dào
里走过,看到
xiǎo shuǐ kēng lǐ
小水坑里
yǒu zhè me yī tiáo
有这么一条
dà jì yú hěn gāo
大鲫鱼,很高
xīng xiǎng zhuō huī
兴,想捉回
jiā qù
家去。



kě zài yí xiǎng bù xíng tā gān jìng de
可再一想，不行。他干净的
shǒu zhuā zhe zhè tiáo jī yú zǒu dào jiā lǐ shǒu
手抓着这条鲫鱼，走到家里，手
shàng de xīng wèi jiù xǐ bù diào le duō nán wén
上的腥味就洗不掉了，多难闻

ya xiǎng xiǎng hái shì bù yào de hǎo jiù wǎng qián zǒu le
呀！想想还是不要的好，就往前走了。

zǒu le yí duàn lù xiǎng xiǎng yòu shì shě bu de jìn guǎn
走了一段路，想想又是舍不得，尽管
zhǐ yǒu yí tiáo jī yú kě zhè shì tiáo dà jī yú ya fàng dào
只有一条鲫鱼，可这是条大鲫鱼呀，放到
wǎn lǐ zhèng hǎo shì mǎn mǎn de yí dà wǎn yóu jiān yǐ hòu shì
碗里，正好是满满的一大碗，油煎以后是
duō me hǎo chī ya
多么好吃呀！

tā yān le kǒu tuò mò yòu huí zhuǎn shēn zǒu dào xiǎo shuǐ
他咽了口唾沫，又回转身走到小水
kēng zhè biān lái le
坑这边来了。

zhè huí kàn dào
这回看到

xiǎo shuǐ kēng lǐ de
小水坑里的
shuǐ kuài gān le jī
水快干了，鲫
yú gěi tài yáng shài
鱼给太阳晒
de zhǐ huì zhāng zuǐ
得只会张嘴
bā kuài yào sǐ le
巴，快要死了。



tā zhèng zài wèn zì jǐ dào dǐ dī shì zhuā
他正在问自己到底是抓

huí qù hǎo hái shì bù zhuā huí qù hái méi xiǎng
回去好还是不抓回去，还没想

qīng chǔ bù zhī dào cóng nǎ cuān chū yī zhī dà
清楚，不知道从哪蹿出一只大

hūi māo lái yī kǒu dǎo qǐ zhè tiáo dà jī yú fēi yí yàng de
灰猫来，一口叼起这条大鲫鱼，飞一样地

pǎo dào shù lín lǐ qù chī le
跑到树林里去吃了。



yóu yú bù jué de rén jiù huì cuò guò shí jī shén me shì
犹豫不决的人，就会错过时机，什么事

dōu bàn bu chéng de
都办不成的。

shǒu zhū dài tù 守 株 待 兔



sòng guó yǒu
宋 国 有

gè nóng mǐn yǒu
个 农 民， 有

yī tiān tā zài
一 天， 他 在

dì lǐ gēng zuò
地 里 耕 作，

kàn jiàn yī zhī tù
看 见 一 只 兔

zi jí bēn guò qù
子 疾 奔 过 去，



zhèng hǎo pèng zài dì biān de yī kē dà shù
正 好 碰 在 地 边 的 一 棵 大 树
shàng bǎ jǐng zǐ shé duàn le sǐ zài shù xià
上 , 把 颈 子 折 断 了 , 死 在 树 下 ,
nà ge nóng mǐn jiù bù fèi yī sī lì qì dé
那 个 农 民 就 不 费 一 丝 力 气 , 得

dào yī zhī yòu fèi yòu dà de tù zǐ
到 一 只 又 肥 又 大 的 兔 子 。

zì cóng dé le nà tù zǐ hòu tā jiù fàng xià le chú tóu
自 从 得 了 那 兔 子 后 , 他 就 放 下 了 锄 头 ,
lǎo shì zuò zài nà kē dà shù xià liǎng shǒu bào zhe xī huái dēng
老 是 坐 在 那 棵 大 树 下 , 两 手 抱 着 膝 髁 等
jù zǐ lái zhuàng sǐ zài shù shàng
兔 子 来 撞 死 在 树 上 。

ké shì zài yě méi yǒu dì èr zhī lái pèng shù le tā de
可 是 , 再 也 没 有 第 二 只 来 碰 树 了 。 他 的
zhuāng jiā yě chéng le yī piàn huāng xū
庄 稼 也 成 了 一 片 荒 墟 。



téng hé liǔ shù

藤 和 柳 树



yī zhū gāng dàn shēng bù jiǔ de téng pú fú zài dì shàng
 一株刚诞生不久的藤，匍匐在地上，
 xiàng páng biān yī kē liǔ shù yāng qiú shuō nǐ duō jiān shí duō
 向旁边一棵柳树央求说：“你多坚实，多
 me gāo dà yíng fēng bài wǔ ē nuǒ duō zī zhēn shì shì shàng
 么高大，迎风摆舞，婀娜多姿，真是世上
 shǎo yǒu de míng shù a qǐng fú zhí yí xià wǒ zhè zhū xīn shēng
 少有的名树啊！请扶植一下我这株新生
 de xiǎo miáo ba yǐ hòu wǒ huì yǒng yuǎn jì zhù nǐ duì wǒ de
 的小苗吧！以后我会永远记住你对我的
 ēn huì de
 恩惠的。”

liǔ shù xiàng xià kàn kan zhè zhū yǒu xiǎo jiǎo nèn de téng bù
 柳树向下看看这株幼小娇嫩的藤，不



jué qǐ le tóng qíng
 觉起了同情

ài liǎn zhī xīn
 爱怜之心，

jiù shuō tī xié
 就说：“提携

hé ài hù yǒu xiǎo
 和爱护幼小

shì wǒ de yì wù
 是我的义务。

hǎo ba hái zǐ
 好吧，孩子，



nǐ yī kào zài wǒ shēn shàng shēng zhǎng ba zhù
你依靠在我身上生长吧，祝
nǐ jiàn kāng chéng zhǎng
你健康成长！”

yú shì téng biàn pān fù zhe liǔ shù de shēn
于是藤便攀附着柳树的身

tǐ pá shàng lái
体爬上来。

téng de shēng zhǎng néng lì zhēn qiáng bǔ dào liǎng gè yuè
藤的生长能力真强，不到两个月，

téng yǐ pá shàng le liǔ shù de dǐng shāo
藤已爬上了柳树的顶梢。

liǔ shù gāo xìng de shuō hái zi nǐ xiàn zài zhǎng dà le
柳树高兴地说：“孩子，你现在长大了，

kě yǐ qù dú lì shēng huó le
可以去独立生活了！”

téng shuō wǒ shì yī kào nǐ shēng zhǎng de bù néng lí
藤说：“我是依靠你生长的，不能离

kāi a
开啊！”

hòu lái téng yuè
后来藤越

zhǎng yuè wàng màn
长越旺，蔓

zhī shēng yè jìng
枝生叶，竟

bǎ liǔ shù mǎn shēn
把柳树满身

chān de bǐ bǐ jiē
缠得比比皆

shì
是。





liǔ shù shuō ā yā nǐ chán de wǒ qì
柳树说：“啊呀，你缠得我气
yě tōu bú guò lái le nǐ yǐ jīng shì yí ge
也透不过来了。你已经是一个
hěn qiáng de hái zi nǐ bǎ quán shēn zhòng liàng
很强的孩子，你把全身重量
yā zài wǒ shēn shàng wǒ zěn me shòu de liǎo a kuài lí
压在我身上，我怎么受得了啊！快离
kāi wǒ ba
开我吧！”

téng shuō wǒ jiù shì pān fù bié rén shēng zhǎng de xiàn zài
藤说：“我就是攀附别人生长的，现在
wǒ men shì nán fēn nán shě wǒ wú lùn rú hé lí bù kāi nǐ le
我们是难分难舍，我无论如何离不开你了。”

liǔ shù qì fèn de shuō shén me nǐ zài bù lí kāi wǒ
柳树气愤地说：“什么？你再不离开我，
jiào wǒ rú hé huó ya
叫我如何活呀？”

téng ào màn de huí dá wù xiāng jìng zé qiáng zhě
藤傲慢地回答：“物相竞择，强者
shēng cún zhè shì zì rán fā zhǎn de guī lǜ shéi yé wú
生存。这是自然发展的规律，谁也无
fǎ gǎi biàn tā
法改变它！”

liǔ shù hòu huǐ dāng chū duì téng de tóng qíng hé bāng zhù kě
柳树后悔当初对藤的同情和帮助，可
shì xiàn zài yǐ jīng chí le tā bèi téng chán rào de wān yāo qū bèi
是现在已经迟了。它被藤缠绕得弯腰屈背，
shǒu jiǎo wú fǎ shū zhǎn tòng kǔ bù kān jī hū yǎn yǎn yī xī ér
手脚无法舒展，痛苦不堪，几乎奄奄一息。而
téng yuè zhǎng yuè cháng zhǐ gāo qì yáng shí fēn dé yì
藤越长越长，趾高气扬，十分得意。



yí ge yuán dīng zǒu guò lái kàn jiàn le,
一个园丁走过来看见了,
shuō dào: zhè téng yě tài màn hèng le, jìng bǎ
说道:“这藤也太蛮横了,竟把
liǔ shù chán rào de zhè me kě lián biàn ná qǐ
柳树缠绕得这么可怜!”便拿起

tǔ tóu jiāng téng de gēn shàng bù kǎn duàn le。
斧头将藤的根上部砍断了。

yuán dīng yòng lì bǎ téng cóng liǔ shù shàng lā chě xià lái。
园丁用力把藤从柳树上拉扯下来。

dāng rán liǔ shù miǎn bù liáo yīn cǐ yě jīng shòu xǔ duō tòng kǔ。
当然柳树免不了因此也经受许多痛苦。

zhè yàng liǔ shù cái dé jiě fàng。
这样,柳树才得解放。

liǔ shù wàng zhe zì jǐ mǎn shēn de chuāng shāng hán zhe yǎn
柳树望着自己满身的创伤,含着眼
lèi shuō jì zhù bāng zhù bié rén shì hǎo shì kě yě bù néng
泪说:“记住,帮助别人是好事,可也不能
máng mù bì xū fēn qīng duì xiàng a
盲目,必须分清对象啊!”

cì wei biǎo yǎn 刺猬表演

sōng shǔ zhòng le yī
松鼠种了一

yuán zi pú táo
园子葡萄。

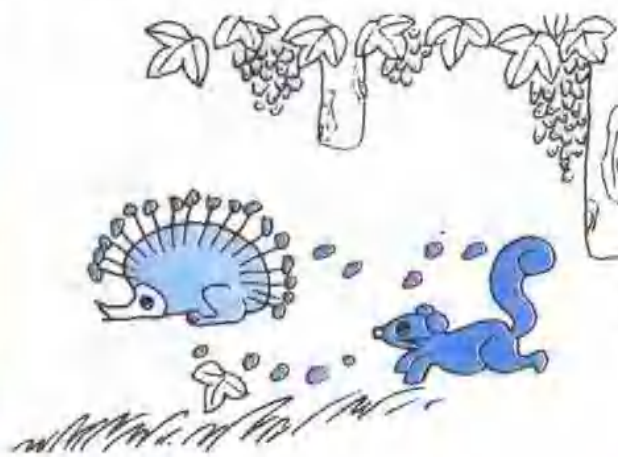
dào le qiū tiān guǒ
到了秋天,果



shí lái lái xiàng dū lǔ dū lǔ de shān
实累累，像嘟噜——嘟噜的珊
hú guò fēn chéng shú de guǒ zi luò de mǎn dì
瑚。过分成熟的果子落得满地
dōu shì
都是。



cǐ wei mài zhē xī suì de jiǎo bù lái dào pú táo jià xià
刺猬迈着细碎的脚步来到葡萄架下
miàn tián mì de duì sōng shǔ shuō ā hā qīn ài de lǎo lín
面，甜蜜地对松鼠说：“啊哈，亲爱的老邻
jū zài zhè jīn sè de qiū tiān zài nǐ huà dé lèng shōu de shí
居，在这金色的秋天，在你获得丰收的时
hòu rú guǒ wǒ bù lái xiàng nín zhù hè jiù shī qù yīng jīn de
候，如果我不来向您祝贺，就失去应尽的
zé rèn zhù hè shí bù tiào wǔ jiù bù zú yǐ biǎo xiǎn huān lè
责任；祝贺时不跳舞，就不足以表现欢乐
de qíng xù wǔ zhōng bù tiào dǎ gǔn er wǔ jiù nán yǐ kàn
的情绪；舞中不跳‘打滚儿舞’，就难以看
dào wǒ jīng zhàn de jī yì
到我精湛的技艺。”



shuō zhe
说 着，
lián lián zài dì
连连在地
shàng dǎ le jǐ
上打了几
gè gǔn er ràng
个滚儿，让
shēn shàng zhān mǎn
身上沾满
le pú táo tā
了葡萄。它



zhàn qǐ lái shuō zài jiàn ba lǎo lín jū míng
站起来说：“再见吧，老邻居！明
tiān wǒ hái yào lái xiàng nín xiàn jì biǎo yǎn
天我还要来向您献技表演
ne
呢！”

sōng shǔ hái méi lái de jí shuō shén me cì wei jiù mài zhe
松鼠还没来得及说什么，刺猬就迈
xì suǐ de bù zǐ pǎo chū le pú táo yuán
细碎的步子跑出了葡萄园。

sōng shǔ xiǎng lǎo shí rén yě zhǐ néng chī yì cǐ kuī
松鼠想：“老实人也只能吃一次亏！”

yǎn ěr dǎo líng 掩耳盗铃

yǒu yí ge rén kàn jiàn rén jiā dà mén shàng guà zhe yì zhī
有一个人，看见人家大门上挂着一只

mén líng biàn xiǎng
门铃，便想

bǎ tā tōu lái
把它偷来。

tā míng míng
他明明

xiǎo de rú guǒ
晓得，如果

tā qù zhāi nà mén
他去摘那门

líng zhī yào shǒu
铃，只要手

